

Czechia-Bruntál: Educational equipment
OJ S 93/2021 14/05/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Střední průmyslová škola a Obchodní akademie, Bruntál, příspěvková organizace

National registration number: 00601322

Postal address: Kavalcova 814/1

Town: Bruntál

NUTS code: CZ080 Moravskoslezský kraj

Postal code: 792 01

Country: Czechia

Contact person: Ing. Alexandra Klusák Snopková, Český projekt - poradenství, s.r.o., Na Hradbách 3213/1a, 787 01 Šumperk

E-mail: info@ceskyprojekt.cz

Telephone: +420 777607344

Internet address(es):

Main address: <https://www.spsoa.cz/>

Address of the buyer profile: <https://www.tenderarena.cz/profil/detail.jsf?identifikator=spsoa>

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Prudnicki

National registration number: 531412600

Postal address: ul. Kościuszki 76

Town: Prudnik

NUTS code: PL Polska

Postal code: 48-200

Country: Poland

E-mail: info@ceskyprojekt.cz

Internet address(es):

Main address: <https://www.powiatprudnicki.pl/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

Zadavatelé se ve smyslu § 8 odst. 1 písm. d) ZZVZ dohodli, že rozhodným právem pro zadávání veřejné zakázky a jeho přezkum je právo České republiky.

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Příspěvková organizace územního samosprávného celku

I.5.

Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Technika bez hranic

II.1.2. Main CPV code

39162000 Educational equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Předmětem veřejné zakázky „Technika bez hranic“ bylo pořízení níže uvedených dodávek a služeb, které jsou podrobně specifikovány v Příloze č. 1 - Specifikace předmětu plnění (závazný dokument). Předmětem veřejné zakázky je pouze nové, nepoužité vybavení. Veřejná zakázka řeší nedostatečnou připravenost absolventů na reálné pracovní prostředí a nedostatečnou kvalitu vzdělávacích aktivit, nedostatečnou propojenost s potřebami regionálního trhu práce a nedostatečnou reflexi na automatizaci průmyslu, a to prostřednictvím komplexního řešení, tzn. kvalifikace v rámci Průmyslu 4.0. Více viz zadávací dokumentace.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 26 197 884,00 CZK

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CZ080 Moravskoslezský kraj

Main site or place of performance: Místem plnění pro dodávky: Město Bruntál, ČR a Město Prudnik, PL. Místem plnění pro školení a exkurze: ČR-Praha, Německo-Stuttgart, Slovensko-Trnava.

II.2.4. Description of the procurement

Předmětem veřejné zakázky „Technika bez hranic“ bylo pořízení níže uvedených dodávek a služeb, které jsou podrobně specifikovány v Příloze č. 1 - Specifikace předmětu plnění (závazný dokument). Předmětem veřejné zakázky je pouze nové, nepoužité vybavení. Veřejná zakázka řeší nedostatečnou připravenost absolventů na reálné pracovní prostředí a nedostatečnou kvalitu vzdělávacích aktivit, nedostatečnou propojenost s potřebami regionálního trhu práce a nedostatečnou reflexi na automatizaci průmyslu, a to prostřednictvím komplexního řešení, tzn. kvalifikace v rámci Průmyslu 4.0. Více viz zadávací dokumentace.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Interreg V-A Republika Czeska - Polska (CZ.11.3.119/0.0/0.0/17_027/0001666)

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 248-616730](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Technika bez hranic

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/04/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Temex, spol. s r.o.

National registration number: 42767873

Postal address: Erbenova 293/19

Town: Ostrava - Vítkovice

NUTS code: CZ080 Moravskoslezský kraj

Postal code: 703 00

Country: Czechia
E-mail: vybiral@temex.cz
Telephone: +420 595957777
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 26 211 116,00 CZK
Total value of the contract/lot: 26 197 884,00 CZK

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Value excluding VAT: 18 000 000,00 CZK Proportion: 70 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:
Dodávka výrobních linek.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Předpokládaná hodnota: uvedená v zadávací dokumentaci: 990 406,8 EUR bez DPH, byla pro potřeby formuláře F02 a F03 přepočítána posledním čtvrtletním průměrným kurzem devizového trhu EUR k CZK stanoveným a zveřejněným ČNB ke dni zahájení ZŘ (červenec - září, 1 EUR = 26,465 CZK). Předpokládaná hodnota veřejné zakázky bez DPH byla zároveň stanovena jako maximální možná a nepřekročitelná cena předmětu veřejné zakázky.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Postal address: tř. Kpt. Jaroše 7
Town: Brno
Postal code: 604 55
Country: Czechia
E-mail: posta@uohs.cz
Telephone: +420 542167111
Fax: +420 542167112
Internet address: <https://www.uohs.cz/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.
Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.
Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacního řízení s uveřejněním musí být námitky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 českých korun (CZK), nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Postal address: tř. Kpt. Jaroše 7

Town: Brno

Postal code: 604 55

Country: Czechia

E-mail: posta@uohs.cz

Telephone: +420 542167111

Fax: +420 542167112

Internet address: <https://www.uohs.cz/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/05/2021